



LA DIRECTORA GENERAL DE PROMOCIÓN E INSTITUCIONES CULTURALES DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN, INAUGURA DE FORMA OFICIAL EL MUSEO DEL CASTILLO.

Con motivo de la inclusión del Museo del Castillo en la red de museos regionales, la directora general de promoción e instituciones culturales de la Junta de Castilla y León, Luisa Herrero, visitó Valencia de Don Juan.

El acto, que contó también con la presencia del diputado de cultura, el alcalde y varios concejales, consistió en una visita guiada a cargo del catedrático de la universidad de oviedo, José Avelino Gutierrez, creador del proyecto de musealización de la Torre del Homenaje.



Varios momentos de la visita



El Alcalde entregando a D.ª Luisa Herrero una réplica de Nuestro Castillo



SUMARIO

INFORMACIÓN

2

EL AYUNTAMIENTO INFORMA

3 - 14

LA VIDA EN NUESTRA CIUDAD

15 - 16

EL AYUNTAMIENTO INFORMA - DEPORTES

17 - 20

COLABORACIONES

21 - 23



Deja tu mensaje en el
TELÉFONO DE ATENCIÓN AL CIUDADANO

987 75.01.00

Contestador automático. Se escucha a diario a las 8 de la mañana.
En horario laboral (8:00 a 15:00) llame al teléfono **987 75 00 01**
Farolas que no lucen. Averías o fugas de agua. Baches y socavones repentinos. Aviso sobre personas que cometen actos vandálicos. QUEJAS Y SUGERENCIAS.

EXCMO. AYTO DE VALENCIA DE DON JUAN

DIRECCIONES Y SERVICIOS ÚTILES

Ayuntamiento / Servicios Municipales

Oficinas Generales 987 75 00 01 / 987 75 04 64
Of. Gen. Fax 987 75 22 13
Atención al Ciudadano 987 75 01 00
Centro de Atención Social (CEAS) 987 75 24 95
Oficina Agente Desarrollo 987 75 23 78
Cibercentro 987 75 24 22

Otros Servicios

INEM. 987 75 12 46
Centro de Salud 987 75 00 95
Escuela de Música 987 75 25 00
Bar Polideportivo 987 75 05 69
Juzgado de Paz 987 75 20 98
Parada Taxis 987 75 00 68
Tanatorio Municipal. 987 75 07 01
Colegio Bernardino Pérez 987 75 03 67
I.E.S. 987 75 0 280
Urgencias 987 75 00 98
INSS 987 75 00 98
Correos y Telégrafos 987 75 01 62
Guardia Civil 987 75 12 00
Farmacia García Ortíz 987 75 00 28
Farmacia Casado Aldariz 987 75 00 72

NUEVO TELÉFONO DE LA GUARDIA CIVIL

987 75 12 00

TODAS AQUELLAS PERSONAS QUE EN LA ACTUALIDAD NO RESIDEN EN VALENCIA DE DON JUAN Y DESEEN QUE SUS ACONTECIMIENTOS FAMILIARES RELACIONADOS CON LA SECCIÓN DEMOGRÁFICA SE REFLEJEN EN LA REVISTA, NOS PUEDEN ENVIAR LOS DATOS POR CORREO AL CONSEJO DE REDACCIÓN.

El consejo de Redacción no tiene que compartir, necesariamente, la opinión de los artículos que aparecen publicados en la revista y por tanto la responsabilidad será única y exclusivamente de quienes firman dichos artículos.

DEMOGRAFÍA

DEFUNCIONES

ÁNGEL PÉREZ GONZÁLEZ
DOMINGO MANUEL RIERA EXTREMADOURO
AURELIA ALEGRE GARCÍA
M.^a DEL TRÁNSITO GALLEGO SANTAMARTA
JESÚS FERNÁNDEZ GONZÁLEZ

AGRADECIMIENTOS

La familia de JESÚS FERNÁNDEZ, agradece las muestras de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.
La familia de DOMINGO MANUEL RIERA EXTREMADOURO, quiere agradecer a través de esta revista las muestras de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.
La familia de JORGE FERNÁNDEZ GONZÁLEZ, agradece las muestras de condolencia recibidas por su fallecimiento.
La familia de M.^a ESPERANZA SAÉNZ DE MIERA GOROSTIAGA, quiere agradecer las muestra de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.
La familia de ÁNGEL PÉREZ GONZÁLEZ, quiere agradecer a través de esta revista las muestras de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.
La familia de SIXTA GARCÍA FERRERO (Vda. de Cecilio Marinelli) quiere agradecer las muestra de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.
La familia de M.^a DEL TRÁNSITO GALLEGO SANTAMARTA, quiere agradecer a través de esta revista las muestras de cariño y afecto, recibidas con motivo de su fallecimiento.

NACIMIENTOS



Lidia - Marina Pérez Fernández nació el 3/4/09
Los trillizos Ana, David y Lola ya cumplieron 1 año.
¡¡ FELICIDADES !!

AVISO A LOS COLABORADORES DE ESLA

TODOS LOS ESCRITOS DEBERÁN INCLUIR EL NOMBRE, LOS DOS APELLIDOS, EL D.N.I. Y EL N° DEL TELÉFONO DEL AUTOR.
LOS ESCRITOS NO DEBERÁN OCUPAR MÁS DE DOS FOLIOS POR UNA CARA. SIEMPRE QUE SEA POSIBLE ENVIARLO EN DISKETTE.
LAS COLABORACIONES NO PODRÁN INCLUIR DIBUJOS NI FOTOGRAFÍAS.
EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA DE ESTOS REQUISITOS IMPEDIRÁ SU PUBLICACIÓN.
ASÍ MISMO APROVECHAMOS ESTAS LÍNEAS PARA AGRADECER LA CANTIDAD DE COLABORACIONES QUE LLEGAN A NUESTRA REDACCIÓN.

NUEVO CORREO ELECTRÓNICO
esla@valenciadedonjuan.es

VISITE NUESTRA WEB
www.valenciadedonjuan.es

CONSEJO DE REDACCIÓN

DIRECTORA: ROSANA POZO MUÑIZ-
CONSEJEROS: MODESTO PÉREZ CRESPO - IGNACIO ALONSO PÉREZ - MAGDALENA GARCÍA IGLESIAS - RAÚL VILLORIA BARRIO



OBRAS

Continuando las obras del plan E, ha finalizado el encintado de aceras en San Lázaro y calle San Julián, y el cierre de la terraza de la Casa de Cultura.

Se ha concluido la construcción del nuevo vial de la ampliación del polígono industrial, quedando pendiente la colocación del alumbrado municipal tanto de este vial como del realizado con anterioridad y del nuevo aparcamiento de vehículos pesados.

Ha terminado la primera fase de acondicionamiento en la calle Paris con todos los viales quedando pendiente para la segunda fase parte de las aceras.

Ha comenzado la segunda fase de equipamientos comerciales 2008/2009 con el encintado de aceras en la calle León obra financiada por la Junta de Castilla y León con 60.000,00 €.

En colaboración con los vecinos de Miragüancha y mediante convenio han comenzado las obras para la urbanización de la zona.



Aceras de calle San Julián



Cierre terraza de la Casa de Cultura



Vial polígono industrial



Finalización acondicionamiento calle Paris



Encintado de aceras en C/ León



Urbanización Miragüancha



Inicio de las obras de la nueva guardería

Siguiendo con el programa de accesibilidad hemos creado seis nuevas plazas de aparcamiento para vehículos de minusválidos que junto con las dos que ya existían una en la Plaza Mayor y otra en la calle Juan Miro son ocho, las nuevas plaza se encuentran: una en avenida Palanquinos, una en avenida Rey Juan Carlos I, una en calle Esla, una en la Muela, una en el aparcamiento del Castillo y otra junto a la Iglesia de los PP. AA.

Las obras de la guardería municipal ya han comenzado.



AGUAS

Se ha actuado en 3 averías.

Se dieron 5 altas.

Ha habido una baja y 12 cambios de titularidad.

Se ha actuado en 8 atasques.

Esta ha punto de finalizar la reparación del antiguo depósito de agua potable de la carretera de Matallana obra financiada por la Diputación de León y la Junta de Castilla y León.



ALUMBRADO

Nuevo alumbrado de doce farolas para las calles Paris y Ciudad de Avilés y colocación de tres en la calle León.

Sustitución de 21 luminarias en otros tantos puntos de nuestras calles.





POLIDEPORTIVO

Se está terminando de acondicionar el entorno al nuevo edificio construido, pintado el antiguo y colocado una nueva fuente.

Se ha cubierto la zona de la antigua piscina para dejarla como zona de sombra.

Han comenzado la obra de los nuevos juegos de agua financiados por el plan E.

Está a punto de finalizar la obra del nuevo colector que llevara las aguas residuales a la depuradora municipal, obra financiada por la Junta de Castilla y León.



Equipamientos polideportivo



Acondicionamiento polideportivo



Colector depuradora

HUERTO ESCOLAR

Los alumnos de cuarto curso de primaria del colegio Bernardino Pérez, tienen desde hace unos días entre sus tareas escolares, el cuidado de un huerto de casi 120 m² instalado en el patio del colegio.

Con esta experiencia piloto se trata de que los niños sepan como nacen y crecen productos como lechugas, tomates, pimientos, etc.

El Ayuntamiento se ha encargado de adecuar la tierra y llevar el agua, ahora que el huerto de sus frutos es tarea de los niños.

El Huerto Escolar es una idea que surge de una petición de los alumnos de 4º de Primaria del Colegio Bernardino Pérez y, en especial, de su tutora D^a Felicidad González, en una de las visitas del Alcalde al Colegio.





DESAYUNOS SALUDABLES

La concejalía del niño ha organizado durante 3 días unos desayunos saludables en el colegio "Bernardino Pérez".

casi 180 niños de 3, 4 y 5 años y gracias a la colaboración de la Fundación Alimerka pudieron disfrutar de unos desayunos distintos a los que están acostumbrados.

Fruta, zumo, leche, galletas, tostadas con mantequilla componían estos desayunos que todos los niños tomaron encantados.



EL AYUNTAMIENTO DE VALENCIA DE DON JUAN INICIA EL REPARTO DE ALIMENTOS DEL PLAN 2009 A FAVOR DE LAS PERSONAS MAS NECESITADAS

El ayuntamiento de Valencia de D. Juan, a través de la Concejalía de Bienestar Social ha distribuido los alimentos correspondientes al Plan 2009 de ayuda alimentaria en beneficio de las personas mas necesitadas de la población. Esta ayuda procede de excedentes de la Unión Europea y se distribuyen a través de FEGA (Fondo Español de Garantía Agraria) y Cruz Roja Española.



Entre los alimentos que se han distribuido figuran productos como quesos, leche, natillas, batidos, zumos de frutas, pasta alimenticia. Arroz o alimentos destinados a la población infantil como papillas de cereales y leche de continuación.

Unos 2.000 Kg. de alimentos que se han repartido entre unas 35 familias de Valencia de D. Juan que previamente presentaron la

Solicitud. Esta ayuda está dirigida a individuos o grupos familiares especialmente vulnerables como son :inmigrantes, personas mayores preceptores de pensiones muy bajas o personas desempleadas con hijos a su cargo entre otros colectivos.

Voluntarios de Cruz Roja de Valencia de D. Juan junto con la concejala de Servicios Sociales Josefina Martínez realizaron el reparto de esta primera fase de la campaña 2009.

LA ECONOMÍA SOCIAL COMO ALTERNATIVA DE EMPLEO

La Concejala de Formación y Empleo e Igualdad de Oportunidades y la Agente de Empleo y Desarrollo Local de nuestro ayuntamiento, acudieron a la Jornada "La Economía Social como alternativa de empleo".

Organizada por la **Red Mujer Empleo** de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León.

El acto tuvo lugar el pasado 5 de mayo y se desarrolló en León.

La finalidad de esta Jornada es dar a conocer las ventajas de las empresas de Economía Social como instrumentos básicos de las políticas de empleo y calidad de vida porque generan empleo estable, crean riqueza y distribuyen eficazmente la renta, reciclan profesionalmente a sus trabajadores y generan una cultura de participación y corresponsabilidad imprescindible.

La inauguración corrió a cargo de la **Ilma. Directora General de la Dirección General de la Mujer, Dña. Alicia García Rodríguez**. (Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades. Junta de Castilla y León)

La primera parte se expusieron cuatro ponencias técnicas:

1. Se habló de la situación de **Cooperativas** como otra forma de hacer empresa. A cargo de la Presidenta de la Unión Leonesa de Cooperativas (ULECOOP). Dña. M^a María Ramón Gancedo

2. **La Sociedad Laboral** como referente empresarial. A cargo de la Secretaria General de AMESAL CyL. Dña. M^a Elicer Pérez Rodríguez.

3. Se presentaron las **Subvenciones** dirigidas al fomento de las inversiones para la creación y desarrollo de Cooperativas y Sociedades Laborales, y para la incorporación de socios trabajadores o de trabajo en ellas. A cargo de una Técnico de la Dirección General de Economía Social de la Junta de Castilla y León.

4. **Asesoramiento y Líneas de Financiación** para proyectos empresariales. A cargo del Presidente de Seniors Españoles para la Cooperación Técnica de Valladolid (SECOT). D. Tomás Fernández de Larrinoa.

En la segunda parte se presentaron **tres experiencias empresariales** de Economía Social. Donde todos los socios eran mujeres, y nos expusieron toda su trayectoria hasta llegar a ver su empresa como una realidad funcionando.

Las empresas presentadas fueron:

- **Confelsa**. Sociedad Cooperativa Limitada, ubicada en Cistierna. Se dedica a lavado y planchado de ropa. Orientado fundamentalmente a grandes empresas de servicios.

- **Silvestres del Teleno**. Sociedad Cooperativa, ubicada en Tabuyo del Monte. Se dedican a la recogida, cultivo y transformación de hongos y otros productos como puerros y frambuesas. Unida a esta actividad principal tienen en sus instalaciones una Tienda y un Restaurante.

- **Centro Lúdico Ludopani**. Sociedad Limitada Laboral, ubicada en Villaquilambre. Además de su espacio dedicado al ocio infantil, completa sus servicios con una cafetería (convertida en espacio libre de humos) y ofrece amplio aparcamiento.

CLAUSURA SEMINARIOS FINANCIEROS



Los días 18 y 19 de Mayo se ha llevado a cabo en la Casa de Cultura de Valencia de Don Juan Seminario de Servicios Financieros y Seguros. La OMIC ha sido la organizadora de dicho seminario, así el tema de Servicios Financieros fue impartido por Maria Rosario de Teresa Heredia, Jefa de Sección de Consumo de Diputación de León y el tema de Seguros corrió a cargo de Elena Cimas Hernando, Técnica de Consumo de Diputación de León. Juan Martínez Majo, alcalde de Valencia de D. Juan, clausuro el Seminario, y en el que han participado consumidores de la comarca Sur de León interesados en los diferentes temas tratados en dicho Seminario.



SEMANA CULTURAL 2009

La Semana Cultural de Valencia de D. Juan ha pretendido ser un elemento de difusión de las diferentes manifestaciones artísticas, tratando temas de actualidad y elaborando actividades participativas donde han tenido cabida todas las edades, aunque nuestros escolares jugaron un papel decisivo y prueba de ello, es que una gran parte de la programación ha estado orientada hacia este sector.

La vigésimo séptima edición de la Semana Cultural de Valencia de D. Juan se inició el pasado 18 de mayo y finalizó el día el 24. A lo largo de esta semana, los coyantinos y los ciudadanos de la Comarca del Sur de León pudieron participar y disfrutar de un amplio abanico de actividades socio-culturales y de ocio.

Con la celebración de ésta semana, el Ayuntamiento de Valencia de D. Juan ha perseguido los siguientes objetivos:

1. Acercar las diferentes manifestaciones culturales a los ciudadanos de Valencia de D. Juan y de la Comarca del Sur de León.
2. Involucrar a las asociaciones relacionadas con la cultura y población en general en realización de actividades, siendo una Semana Cultural caracterizada por la participación ciudadana.
3. Difundir las nuevas tecnologías, desde el punto de vista informativo, educativo y de entretenimiento.
4. Acercar la realidad africana a la sociedad en general y a la población infantil en particular, mediante juegos y canciones africanas.
5. Facilitar el acceso del espectáculo escénico, mejorar e impulsar la educación artística de los niños y jóvenes de Valencia de D. Juan y nuestra comarca.

INAUGURACIÓN DE LA SEMANA CULTURAL 2009

El día 18 de mayo tuvo lugar la inauguración oficial de la Semana Cultural 2009, a cargo de D. Juan Martínez Majo, Alcalde de nuestra ciudad, en la sala de exposiciones de la casa consistorial. El edil, subrayó la preocupación del Ayuntamiento por la difusión de la cultura a la población coyantina y de la Comarca del Sur de León. Además animó a todos los coyantinos a participar en el variado programa de actividades, organizado con motivo de la vigésimo séptima edición de la Semana Cultural de Valencia de D. Juan.

A continuación, los asistentes disfrutaron de una visita guiada a cargo de Javier Callado, a la EXPOSICIÓN DE ARQUITECTURA TRADICIONAL LEONESA "EL CORREDOR". Esta exposición, que se podrá visitar hasta el día 31 de mayo, está compuesta por casi 150 fotografías en las que se ofrece una atractiva explicación de los procesos arquitectónicos en las distintas comarcas de la provincia, gracias al estudio y los textos de Javier Callado, y las fotografías de Miguel Sánchez y Puri Lozano. El objetivo de esta exposición es traspasar la arquitectura popular a la arquitectura culta, de tal forma que las nuevas construcciones se vean influenciados por esta arquitectura popular y tradicional, según Javier Callado.



Inauguración de la Semana Cultural

Desde el Ayuntamiento se han organizado dos charlas informativas para los alumnos del IES Valencia de D. Juan sobre la Arquitectura Tradicional Leonesa con el fin de difundir la evolución arquitectónica de provincia de León a nuestros adolescentes durante los días 20 y 21 de mayo.



Exposición "tan cerca, tan lejos" en el colegio Bernardino Pérez





Con el objetivo de concienciación y acercamiento a la realidad africana el Ayuntamiento ha organizado una serie de actividades como la exposición, ubicada en una de las aulas del CEIP Bernardino Pérez, denominada "TAN CERCA, TAN LEJOS... AFRICA" de la ONGD "Jóvenes y Desarrollo". Se trata de una exposición itinerante que presenta varios aspectos del citado continente: "haciendo historia", "pueblos", "lengua", "infancia y educación", "la mujer Africana", "conflictos olvidados", "radiografía sanitaria", "arte, música y fiesta", y "universo religioso". Gracias a varias visitas guiadas a la exposición organizadas a lo largo de la semana, los escolares conocieron la riqueza cultural, musical, artística y los valores humanos que poseen los pueblos del continente africano.

El martes 19 de mayo, en la Biblioteca Municipal se llevó a cabo un TALLER INFANTIL DE JUEGOS Y CANCIONES AFRICANAS. Con este taller se ha pretendido ofrecer un acercamiento positivo y educativo sobre la realidad africana de manera divertida y amena. Los niños conocieron los juegos, los instrumentos y las canciones africanas, pero sobre todo, se divertieron a lo grande, explorando un mundo nuevo para ellos.

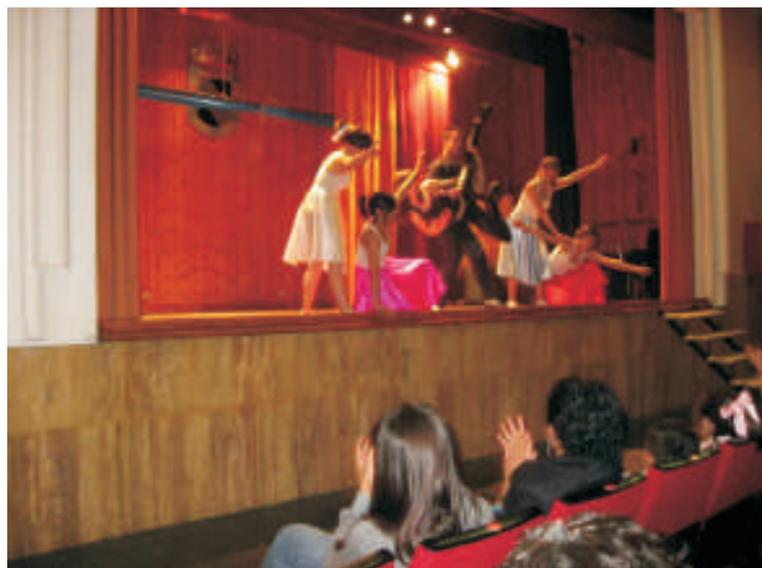
A las ocho de la tarde, el salón de actos de la Casa de Cultura fue el escenario elegido para ofrecernos el CONCIERTO AZIZA BRAHIM Y GULILI MANKOO, MUSICA SAHARAUI, se trata de una formación de artistas de diferentes países que fusionan la música saharauí con el rock, el blues, el reggae y las percusiones del África Occidental (Senegal, Argelia, Mauritania).



Taller infantil de juegos y canciones africanas



A continuación, los alumnos de IES Valencia de D. Juan llevaron a cabo una espectacular ACTUACIÓN DE BAILE con el rock and roll como protagonista



VISITA A LA VILLA ROMANA LA OLMEDA Y LA RUTA DEL ROMÁNICO EN EL CAMINO DE SANTIAGO EN PALENCIA.

El miércoles, 20 de mayo se llevó a cabo una excursión cultural, donde casi medio centenar de personas visitaron la iglesia del románico-mudejar San Tirso en Sahagún, la Villa Romana La Tejada de Quintanilla de Cueva, datada del siglo II d.C, que destaca por el buen estado de conservación del sistema de calefacción, el hipocausto, y la calidad y belleza de los mosaicos que decoraban las estancias.

Carrión de los Condes fue la tercera etapa, donde se visitó el Real Monasterio Beneditino de San Zoilo, donde cabe destacar el claustro procesional, obra renacentista iniciada en 1537 por Juan de Badajoz el Mozo.

En Saldaña, visitamos el Museo de la Villa Romana de la Olmeda y el yacimiento arqueológico de la Villa Romana La Olmeda, es una de las más completas y ricas Villas que la cultura romana nos ha legado en toda Hispania, siendo de destacar, que sus mosaicos policromos se consideran entre los más bellos de todo el Occidente del mundo tardorromano. Se trata de una gran mansión del Bajo Imperio (s. IV d.C.), cuyo edificio principal de planta cuadrada flanqueada por dos torres, se dispone en torno a un patio central y peristilo al que se abren las distintas dependencias.

El arte románico fue el protagonista de la tarde con las visitas a las iglesias de Santa María La Blanca de Villalcazar de Sirga y San Martín de Fromista.



Grupo que acudió a la excursión



Villa Romana "La Olmeda"

Los más pequeños no quisieron perderse la cita en la Biblioteca Municipal con el TALLER DE ARENA, donde conocieron y llevaron a la práctica una técnica africana de colorear dibujos mediante arena de diversos colores.

INTERCAMBIO MUSICAL

Dentro del marco de actividades programadas en la Semana Cultural, tuvo lugar el jueves 21 de mayo, un intercambio entre las Escuelas de Música de Benavides de Órbigo y Valencia de Don Juan. El acto se llevó a cabo en el salón de actos de la casa de cultura de Valencia de Don Juan. El concierto contó con una programación variada de instrumentos así como intervenciones conjuntas de los distintos instrumentistas y agrupaciones como será la Big- Band.

A su vez, el próximo día veintinueve de Mayo y dentro de la Semana Cultural de Benavides, tendrá lugar la actuación de la Escuela de música y danza de Valencia de Don Juan en el Auditorio a las ocho de la tarde.



ANTOLOGÍA DE LORCA



Dentro del plan de fomento y animación a la lectura este año incluimos una antología de Lorca. El único objetivo es lograr que se anime la gente a leer y proporcionar una oportunidad a quienes lo deseen de poder leer en público. De todos es conocido que la afición a la lectura esta en horas bajas por la competencia de otros medios más directos y llamativos. Algunos todavía seguimos apostando por la cultura del libro y de la lectura. El año pasado elegimos a Juan Ramón Jiménez por coincidir con el centenario de su muerte y este a Federico García Lorca como uno de los escritores más grandes y universales de todos los tiempos. Participaron en la lectura de poemas 22 personas entre niños y mayores y no pudimos dar participación a más por no alargar en exceso el acto. Mi agradecimiento a los que participaron y ánimo a todos para participar en próximos años. **Y, por favor, cuando tenga un ratito, lea un libro.**

VISITA DE LOS ALUMNOS DEL C.E.I.P. BERNARDINO PÉREZ

El jueves y el viernes dentro de la programación de la Semana Cultural, los alumnos del 2º y 1º ciclo de primaria del CEIP Bernardino Pérez visitaron el Museo del Castillo y el MITLE (Museo de Indumentaria de la Tradicional Leonesa)

El viernes, 22 mayo estuvo marcado por la JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS DEL MUSEO DEL CASTILLO de nuestra localidad; y la Visita de Dª Luisa Herrero Cabrejas, Directora de Promoción e Instituciones Culturales de la Junta de Castilla y León, que inauguró de forma oficial el



Museo del Castillo de Valencia de D. Juan, instalado en la torre de homenaje del castillo. Al acto asistieron, el Alcalde la ciudad, D. Juan Martínez Majo, el Diputado de Cultura, D. Marcos Martínez, la Concejala de Museo, D^a M^a Jesús Marinelli y otras autoridades municipales y D. Jose Avelino Gutiérrez, uno de los autores del Proyecto de Musealización del Castillo.

El Alcalde agradeció a todas las instituciones y a personas anónimas que con sus aportaciones han hecho posible la puesta en marcha del museo

A la Directora General la impresionó el cubo de cristal que se han insertado en la torre de homenaje y reconoció el "gran mérito que ha tenido introducir ese cubo del siglo XXI entre los muros medievales". Además añadió que es un proyecto impresionante tratado con mucho cariño y tesón". D^a Luisa aprovechó para felicitar al Alcalde y al responsable del proyecto de musealización por la singular muestra cultural e histórica que ofrece el Museo del Castillo de nuestra ciudad.

Tras el acto de inauguración, las autoridades y los alumnos del CEIP Bernardino Pérez realizaron una visita guiada por las diversas dependencias del Museo, que muestran la historia de la villa coyantina.

En la tarde del viernes, en la Biblioteca Municipal tuvo lugar la PRESENTACIÓN DEL PROGRAMA MAGIC ENGLISH PLUS, se trata de un nuevo curso de Inglés interactivo, compuesto por 26 Dvd's, 13 Libros y un práctico Diccionario Visual Inglés-Español, con el cual los usuarios de la Biblioteca aprenderán inglés de una forma divertida y entretenida.

A continuación, se llevó a cabo el espectáculo de magia de la programación de los Circuitos Escénicos de la Junta de Castilla y León, EL MAGO DE LAS ESTRELLAS de KAMARU TEATRO, donde el público se divirtió con las artes del Mago y sus simpáticos duendes aprendices.

A las nueve de la noche tuvo lugar el ENCUENTRO DE CORALES: con la actuación del CORO FACUNDINO, la CORAL COYANTINA y el CORO INFANTIL BERNARDINO PÉREZ.

Coro Facundino: esta Coral sahanunense, comenzó su andadura en el año 2005, desde entonces viene desempeñando una labor cultural en nuestra villa. Ha participado en numerosas actuaciones como: I, II, III y IV Encuentro de Corales Leonesas, I Muestra Coral en Laguna de Duero (Valladolid 1998), I Encuentro de Coros de Castilla y León celebrado en Ampudia (Palencia), XI Encuentro con la Música en Villalón de Campos (Valladolid), Encuentro de Habaneras (La Coruña-2000), Encuentro Internacional de Música Coral de Santurce (Vizcaya), ha colaborado con la Exposición "Las Edades del Hombre", desde sus comienzos y también

en todas las actividades relacionadas con "El Camino de Santiago". Desde 1998 vienen organizando cada año el Encuentro Coral Villa de Sahagún. En Julio de 1999, organiza el Día del Peregrino. Interviene en la Clausura del Congreso Internacional sobre la Restauración del ladrillo mudéjar y sobre Fray Bernardino de Sahagún. Intervienen en la misa del peregrino en Santiago de Compostela en la Basílica del Apóstol.

La directora Eva Miguélez Montendón es titulada superior de canto por la Universidad de Oviedo. Ha participado en cursos de música vocal del renacimiento en El Escorial impartido por Carlos Mena. En la actualidad es directora del coro Facundino, profesora de canto en las escuelas municipales de Sahagún y dirige el coro del colegio de San José de León.

La Coral Coyantina se funda en febrero de 1984 en Valencia de Don Juan (León), gracias al entusiasmo de varios coyantinos y, cómo no, con el apoyo de la Corporación Municipal.

En el periodo comprendido entre 1987 y 2002 esta Coral actuó conjuntamente con la Coral Valderiense. En la actualidad la mayoría de sus componentes residen en Valencia de D. Juan, aunque últimamente se han integrado varias personas de los pueblos de la comarca, a los cuales hay que destacarles su ilusión y el esfuerzo que supone su desplazamiento. Se intenta poner en marcha un coro para el sur de la provincia de León. Actualmente lo integran 35 voces mixtas.

Esta formación ha actuado en la mayoría de los programas organizados por la Diputación de León y la Junta de Castilla y León. Igualmente ha cosechado éxitos señalados en ciudades como Gijón, Pamplona, Áviles, Los Corrales de Buelna, Cangas de Onís, Medina de Rioseco, Ávila, Olmedo, Toro, San Vicente de la Barquera, Madrid, Valladolid entre otras, siendo 478 el número de actuaciones ofrecidas de su fundación hasta el día de hoy.

Como referente musical más notable hay que resaltar que en 1991 grabó un CD que lleva por título "La Señora Luna", compuesto por canciones infantiles Viñuela. y populares armonizadas por Ángel Barja.

Su repertorio es amplio y variado, alternando la polifonía religiosa con la popular, en su mayoría armonizada por Ángel Barja. Empezó dirigiendo la Coral D. Ramón P. Constrictiani Scatolini. Desde 1987 hasta el día de hoy el director es D. Luís G. Viñuela.





Sin duda alguna, la Coral que más aplausos cosechó fue el Coro Infantil Bernardino Pérez que cautivo al público desde el primer minuto con la canción *Arroyo Claro* hasta el último con *Mi gallinita*.



A las ocho y media de la tarde, la **BANDA DE MÚSICA DE VALENCIA DE D. JUAN** ofreció un concierto magistral en la Casa de Cultura de nuestra localidad. Ante la brillante interpretación, el público respondió con la petición, de otra, otra,..., a la que la Banda respondió tocando *La Vida es Bella*, dedicada a su compañero Salvador.

Por la noche los jóvenes y no tan jóvenes acudieron al Ayuntamiento donde se desarrollaba el **BAT FUNNY-Wii** (Programa provincial de ocio nocturno), se trata de la quinta actividad que se llevará a cabo dentro del programa de ocio nocturno "Bat Funny" en Valencia de Don Juan, organizado por el Ayuntamiento de Valencia de D. Juan y el Servicio de Juventud, con el objetivo de ofrecer actividades alternativas y diferentes al ocio que normalmente los jóvenes vienen desarrollando.

El sábado les tocó el turno a los más pequeños que disfrutaron durante toda la tarde con juegos para consolas Wii y PSP2. **DIVERDIPU WII&PSP**, organizado por el Ayuntamiento de Valencia de D. Juan y el Servicio de Juventud de la Diputación de León.

El GRUPO DE DANZAS COYANZA fue el encargado de clausurar le Semana Cultural 2009, con un pasacalles por las calles más céntricas de la ciudad coyantina; y la actuación multitudinaria en la Plaza Mayor, compuesta por un amplio y variado repertorio que aportó enorme colorido y animación al son de la dulzaina y el tamboril en la mañana del 24 de mayo.



1.ª REUNIÓN CON LAS PEÑAS COYANTINAS

El Alcalde, Juan Martínez Majo, junto con la Concejala Delegada de Fiestas, M.^a Jesús Marinelli, se han reunido con los representantes de las Peñas Coyantinas, para perfilar el programa festivo de 2009.

En esta primera toma de contacto se ha puesto de manifiesto la buena disposición de las peñas para llevar a cabo distintas actividades que conformarán la oferta lúdico festiva de nuestra ciudad.

Por otra parte, el regidor coyantino, abierto a todas las opiniones, les ha convocado a una nueva reunión el próximo día 15 de junio donde propondrá distintos espectáculos para que, entre todos, juntos decidamos lo mejor para las Fiestas del Cristo 2009



EN MEMORIA DE JESÚS FERNÁNDEZ



Como ya nuestros lectores sabrán, el pasado 3 de mayo falleció Jesús Fernández González.

Jesús formó parte de este Ayuntamiento, desde los años 1987 al 1991, donde fue concejal así como Diputado Provincial durante esa misma legislatura.

Desde la redacción de la revista Esla así como desde la Corporación Municipal, queremos expresar nuestro más sentido pésame a toda su familia y muy especialmente a su esposa e hija.

Jesús Fernández en una foto de archivo de su época de concejal.

ADJUDICACIÓN CAFETERÍA POLIDEPORTIVO

En la sesión extraordinaria de pleno celebrada el 20-4-2009, se aprobaron los acuerdos expedientes de contratación de la plaza de toros para el año 2009 y el de la cafetería- restaurante del polideportivo.

Pasado el plazo reglamentario para la presentación de las ofertas, no se recibió ninguna oferta para la organización de festejos taurinos y se recogieron seis para la de la cafetería.

La adjudicación se llevó a cabo según el convenio por la mesa de contratación constituida a tal fin y formada por el Concejal Delegado de Hacienda, El Secretario, El Coordinador de Actividades Deportivas y un Técnico de Administración.

La mesa de contratación tras realizar las valoraciones de las ofertas admitidas y constatando que existía un empate entre dos de los licitadores que habían obtenido ambos la máxima puntuación, acordó convocar sesión para la realización de sorteo, que tal como establece la Ley se llevó a cabo lanzando moneda al aire.

Celebrado el sorteo la empresa adjudicatario fue la sociedad Valentín Álvarez delgado S.L.

En sesión de pleno extraordinario celebrado el 12 de mayo, se adjudica provisionalmente el contrato de gestión, correspondiendo la adjudicación definitiva a la Junta de Gobierno Local.

CIBERCENTRO

CURSOS Y ACTIVIDADES MES JUNIO

FECHA/S	HORARIO	CURSO / TALLER / ACTIVIDAD
Lunes 1 y 8	18:30 a 19:30	Educación de personas adultas (E.P.A.)
Viernes 5 y 12	16:30 a 17:30	Nuestros mayores se conectan
Del 15 al 19	10:00 a 12:30	Retoque fotográfico - Gimp I
Del 22 al 26	17:30 a 20:00	Retoque fotográfico - Gimp I

CURSOS Y ACTIVIDADES MES JULIO

FECHA/S	HORARIO	CURSO / TALLER / ACTIVIDAD
Del 6 al 10	16:30 a 19:30	Conect@das 2009

Estos cursos pueden sufrir modificaciones, que aparecerán en el panel de anuncios del Cibercentro

DURANTE LOS CURSOS EL CIBERCENTRO PERMANECERA CERRADO AL PÚBLICO



NUESTROS MAYORES BAILAN



El Jardín de los Patos de Valencia de D. Juan, será el escenario en el que a lo largo de todos los domingos de este verano se va a llevar a cabo la 3ª edición de Nuestros Mayores Bailan, actividad organizada por el Ayuntamiento de Valencia de D. Juan a través de la concejalía del Mayor. Esta actividad está dirigida especialmente a personas de la 3ª edad con el objetivo de mantener a este colectivo poblacional activo y saludable. Y que en las pasadas ediciones ha sido un punto de encuentro entre personas de la comarca, veraneantes y turistas puntuales venidos de todas las partes de España.

La inauguración será el próximo 5 de Julio a las 20h.

ASPRONA

Los usuarios de la Unidad de Asprona de Valencia de D. Juan y la Concejala de Bienestar Social, Josefina Martínez han visitado la exposición itinerante "Tan cerca, tan lejos...Africa" y que forma parte del programa de la Semana Cultural que a lo largo de estos días esta llevando a cabo el Ayuntamiento de Valencia de D. Juan. La exposición consta de grandes paneles que abordan distintas problemáticas del continente africano, y de varios tipos de instrumentos musicales que componen las diferentes culturas de los pueblos africanos así como tallas en madera de algunas tribus como pueden ser los massais. Lo usuarios de Asprona tuvieron la posibilidad de tocar alguno de estos instrumentos y conocer algo más del continente más cercano geográficamente a España que es África. Esta visita guiada corrió a cargo de la ONG Jóvenes y Desarrollo y esta situada en el Colegio Público Bernardino Pérez de Valencia de D. Juan.



AGRADECIMIENTO BODAS DE ORO

Quisiéramos con estas líneas expresar nuestro agradecimiento a cuantos participaron en el homenaje realizado con motivo de las BODAS DE ORO de unas cuantas parejas, entre las que nos encontrábamos nosotros.

El recuerdo de ese día no se borrará, el cariño con que nos recibieron, la organización que fue todo un éxito, son esas cosas que nos llenaron de emoción a los hoy en día llamados "mayores".

Por todo ello queremos dar las gracias a quien corresponda.

EDUARDO Y ETELVINA



RASTRILLO SOLIDARIO 5 DE JULIO

Únete a la red Solidaridad, para llevar: alimentos, educación y esperanza a niños guatemaltecos, a través de Apadrinamientos y proyecto Becas. ¡ Te esperamos en la Calle Mayor el día 5 de Julio. No pierdas esta oportunidad de "Hacer el Bien" ayudando a los más necesitados.



ASOCIACIÓN DE EMPRESARIOS COYANTINOS

La junta directiva de la Asociación de Empresarios Coyantinos (Asemco) cuenta con nuevos miembros que fueron elegidos en la asamblea general convocada recientemente y en la que se trataron, además, el balance de cuentas e información de la Presidencia sobre las últimas gestiones llevadas a cabo desde la asamblea anterior.

De esta forma, la nueva junta directiva de Asemco está compuesta por José María Abril Montiel como presidente, Gregorio Álvarez Alonso para la vicepresidencia, José Manuel Valdés para el puesto de tesorero y Angel María Huerga Pastor de secretario. Como vocales fueron elegidos Ángel Luís Pérez Morán, José María Pérez Barrientos y Pedro Lechuga Ruiz quien desempeñará el puesto de encargado del gabinete de prensa de la Asociación.



El nuevo presidente, José María Abril, fue propuesto por el saliente, es miembro de la Federación Leonesa de Empresarios y Cámara de Comercio de León y anunció la puesta en marcha de nuevas campañas de actividades, la puesta en marcha de una página web interactiva y captación de nuevos socios.

Pery Lechuga

NUEVA EXPOSICIÓN DE PACO CABALLERO



El artista coyantino, Paco Caballero, presentó durante las fechas de Semana Santa una nueva exposición en los locales de Muebles Muñoz, esta vez con la reproducción a escala de una colección de palomares existentes en varias zonas de la provincia leonesa, entre ellos los referidos al sur de León.

El acabado perfecto de las creaciones de Paco, a veces empleando materiales singulares como albero, semillas de diferentes árboles y otros han propiciado que varias familias encargasen al artista varios palomares por estar los originales de dichos edificios en fincas propias o cercanas y en diferentes pueblos.

El creador de Valencia de don Juan piensa ya en la realización de nuevos trabajos que tiene proyectados, aunque por le momento no ha comunicado en que consistirán sus nuevas colecciones que, en todo caso, seguirán en su línea habitual que viene realizando en los últimos años.

ROSARIO DE LA AURORA

Organizado por la Cofradía de Nuestra Señora de los Dolores y Soledad, ha tenido lugar el tradicional Rosario de la Aurora, que se celebraba a las 8 h. del último sábado del mes de mayo. Representantes de la Corporación Municipal y de la dos Cofradías que existen en Valencia de Don Juan, presidieron la procesión a la que asistió numeroso público a pesar de la hora.





FIESTA ASOCIACIÓN DE PENSIONISTAS



La asociación de pensionistas de Valencia de Don Juan, ha celebrado el pasado 20 de mayo la fiesta anual de su patrono San Bernardino, acompañados del alcalde D. Juan Martínez Majo y concejales de la corporación municipal.

La jornada festiva transcurrió con la celebración de la misa en honor a su patrón, una comida compartida por aproximadamente 100 pensionistas y un animado baile en las dependencias del bar de la Casa de Cultura.

EJEMPLO DE SOLIDARIDAD

Desde la Asociación Leonesa de Esclerosis Múltiple queremos agradecer a todos/as la gran solidaridad y participación que demostráis en cada actividad que llevamos a cabo en vuestro municipio.

Desde hace a penas un mes realizamos, en la casa de cultura, un Taller de Manualidades en el que participan 12 Coyantinas. Nos reunimos en la casa de Cultura, todos los jueves de 17:00 a 19:00, gracias a la participación del Ayuntamiento de Valencia de D. Juan que nos presta las instalaciones. Estamos aprendiendo a pintar en tela y haciendo mochilas, estuches y carteras para la campaña ¡Mójate!.



Además, el jueves 28 de Mayo se realizó en Valencia de D. Juan la cuestación anual de ALDEM con motivo del Día Internacional de la Esclerosis Múltiple. Gracias a vuestros donativos, ALDEM puede seguir trabajando día a día por mejorar la calidad de vida de las personas afectadas por la Esclerosis Múltiple y enfermedades afines.



La verdad es que al hablar de los coyantinos/as solo nos salen palabras de gratuidad y no podríamos terminar este artículo sin decir que sois un ejemplo para todos los leoneses, en cuanto a la participación que demostráis en cada una de las actividades que llevamos a cabo en vuestro municipio. Por eso ¡¡¡ GRACIAS!!! Os esperamos el 17 de Julio en las Piscinas, para nadar, jugar y divertirnos... por una buena causa.



ESCUELAS DEPORTIVAS MUNICIPALES "COMPETICIONES ESCOLARES"

"Alevín de Fútbol Sala Campeón y Alevín de Baloncesto Subcampeón"

La competición escolar llegó a su recta final a lo largo de este mes de Mayo, destacar el año brillante que han realizando los equipos representantes de nuestra localidad. Por un lado, el equipo Cadete Masculino de Fútbol Sala dirigido por Cristian ha sido Campeón de su zona de Competición (Bañeza-Campos) clasificándose para la disputa de las semifinales del Campeonato Interzonas de la Diputación Provincial de León en el que cayó en semifinales ante el Campeón de Astorga por un ajustado resultado de 3-2 donde nuestro equipo tuvo de mala suerte para clasificarse para la final desperdiciando dos buenas ocasiones de gol.

Por otro lado, el equipo Alevín Fútbol Sala representante del Ayto. De Valencia de Don Juan después de haber sido brillantemente Campeón de su Zona de Competición disputo el Interzonas de Diputación con el resto de campeones, nuestro equipo resulto brillante **CAMPEON DE DIPUTACIÓN**, en la primera semifinal nuestro equipo se impuso con claridad al Campeón de la Zona del Bierzo EL Ayto. De Villablino por un contundente 8 a 0, la final la disputo ante el Campeón de la Zona de la Montaña Tierras de León Ayto. De Boñar que dio buena cuenta del Campeón de la Zona de la Maragatería que había sido Astorga por un 3 a 2. En la gran final nuestro equipo comenzó perdiendo fruto de los nervios, pero una vez olvidados estos y con una dirección magistral desde la banda por Justo su entrenador constataron la superioridad del equipo representante del Ayto. De Valencia y firmaron una gran final con un resultado contundente de 7 a 2 a favor de los coyantinos sobre el Ayto. De Boñar. Desde estas páginas nuestra más enhorabuena a todos los componentes del equipo Alevín de Fútbol Sala del Ayto. de Valencia.



ALEVÍN BALONCESTO



ALEVÍN FÚTBOL SALA "B"



ALEVÍN BALONCESTO



ALEVÍN FÚTBOL SALA "B"



En cuanto al Baloncesto, hemos de decir que el equipo representante de Valencia de Don Juan en Categoría Alevín fue brillantemente campeón de su Zona de Competición y no pudo proclamarse Campeón de Diputación al perder en la final disputada en la localidad de Astorga ante el Ayuntamiento de Fabero, en una final dura y muy igualada que mantuvo la emoción hasta el último minuto del partido, finalmente nuestro equipo perdió la misma por un 36-30 final, esto supuso un disgusto grande para estos chicos de once y doce años, pero estamos seguros que el equipo dirigido por Manolo tendrá otra ocasión para seguir demostrando que son unos campeones.

Por último, informar que el pasado 9 de Mayo tuvo lugar el Campeonato Provincial de Atletismo en el Estadio Hispánico de León donde hubo participación de atletas de nuestras escuelas con buenos resultados, aunque en esta ocasión no se pudo conseguir medallas.



BALONMANO



BENJAMÍN DE MINIBASKET

CLASIFICACIONES DE LOS EQUIPOS DE FÚTBOL SALA.

ALEVÍN MASCULINO. ZONA DE COMPETICIÓN: BAÑEZA - CAMPOS

	EQUIPO	PJ	PG	PP	PE	GOL. FV	GOL. CT	PTOS.
1º	AYTO. VALENCIA DE DON JUAN "A"	8	8	0	0			24
2º	AYTO. STA. MARÍA "A"	8	6	2	0			18
3º	AYTO. VALENCIA DE DON JUAN "B"	8	3	5	0			9
4º	AYTO. STA. MARÍA "B"	8	2	6	0			6
5º	C.F.S. LA BAÑEZA	8	1	7	0			3

CADETE MASCULINO. ZONA DE COMPETICIÓN: BAÑEZA - CAMPOS

	EQUIPO	PJ	PG	PP	PE	GOL. FV	GOL. CT	PTOS.
1º	AYTO. VALENCIA DE DON JUAN	6	4	2	0			12
2º	C.F.S. LA BAÑEZA	6	4	2	0			12
3º	AYTO. LAGUNA DE NEGRILLOS	6	0	0	6			0
4º	OCTAVIO ANDRÉS "A" - Eliminado							
5º	OCTAVIO ANDRÉS "B" - Eliminado							

INFANTIL MASCULINO. ZONA DE COMPETICIÓN: BAÑEZA - CAMPOS

	EQUIPO	PJ	PG	PP	PE	GOL. FV	GOL. CT	PTOS.
1º	I.E.S. OCTAVIO ANDRÉS	8	6	0	2			20
2º	VALLES DE LUNA "A"	8	5	1	2			17
3º	AYTO. VALENCIA DE DON JUAN	8	4	3	1			13
4º	I.E.S. ORNIA	8	2	5	1			7
5º	VALLES DE LUNA "B"	8	0	8	0			0

CLASIFICACIONES DE LOS EQUIPOS DE BALONCESTO.

ALEVÍN MASCULINO. ZONA DE COMPETICIÓN: BAÑEZA - CAMPOS

	EQUIPO	PJ	PG	PP	PE	PTS. FV	PTS. CT	PTOS.
1º	AYTO. VALENCIA DE DON JUAN	6	6	0	0			18
2º	AYTO. LA BAÑEZA	6	3	3	0			9
3º	AYTO. VALVERDE	6	2	4	0			6
4º	AYTO. SANTA MARIA	0	0	6	0			0



"ENCUENTRO DEPORTIVO CON SANTA MARIA DEL PARAMO".

El pasado sábado 9 de Mayo las Escuelas Deportivas Municipales de Valencia de Don Juan devolvieron la visita que había realizado las Escuelas de Santa Maria del Páramo en el mes de Marzo celebrado un encuentro deportivo con las Escuelas Deportivas Municipales de Santa María del Páramo que esta ocasión fue la anfitriona, a lo largo del encuentro se celebraron diferentes partidos de fútbol sala, minibasket, baloncesto y balonmano. Estos encuentros deportivos van dirigidos principalmente para los niños y niñas más pequeños (7- 8 años) ya que en la mayoría de los casos no tienen competiciones escolares, para muchos de ellos son verdaderos acontecimientos ya que en muchos casos son el primer o segundo partido que juegan con otro equipo y la primera vez que se desplazan para jugar contra otras escuelas.



CLAUSURA DE LA CAMPAÑA DE NATACIÓN TEMPORADA 08-09

El pasado 26 de Mayo tuvo lugar en la Piscina Climatizada de Valencia de don Juan la clausura de la campaña de natación de la temporada 08-09 a cargo del Alcalde D. Juan Martínez Majo y del Concejales del área de Deportes D. Modesto Pérez Crespo. El Alcalde destacó por un lado, el esfuerzo que desde el Ayuntamiento se está realizando para el mantenimiento de la piscina climatizada dado su elevado coste, y por otro lado, la gran oferta de natación que se hace desde el consistorio para la utilización de dicha instalación que ha superado la participación de más de trescientas personas. El acto fue cerrado con la correspondiente entrega de diplomas a los participantes en los diferentes cursos. Emplazando a todos para la participación en los Cursos de Natación de verano que se llevarán a cabo en la piscina climatizada durante el mes de Julio y Agosto.

NUMERO TOTAL DE CURSILLISTAS EN LOS CURSOS DE OTOÑO, INVIERNO y PRIMAVERA..... 277

- Infantiles empadronados..... 116
- Infantiles No empadronados..... 44
- Adultos Empadronados..... 80
- Adultos No Empadronados..... 61

GRUPO DE VILLAQUEJIDA.....18

- TALLER DE DISCAPACITADOS DE HIDROTERAPIA.....10
- ESCUELAS DEPORTIVAS MUNICIPALES.....20



III LIGA DE FRONTENIS "CIUDAD DE COYANZA"

La tercera edición de la Liga de Frontenis "Ciudad de Coyanza" disputó el pasado 16 de Mayo las jornadas finales. Destacar el gran éxito que está teniendo esta competición de deporte aficionado, siendo la única de estas características en toda la provincia de León e incluso a nivel de Castilla y León. Valencia de Don Juan en su espectacular frontón municipal ha acogido durante casi siete meses la celebración de la liga de frontenis con la participación de más de treinta parejas venidas de diferentes localidades de la provincia de León y de otras localidades pertenecientes a otras provincias de la Comunidad. Reiterar el carácter aficionado y participativo de esta competición donde durante meses las diferentes parejas juegan entre ellas sin eliminados, solamente en la fase final se disputan las correspondientes eliminatorias.

La pareja de Benavente formada por Pedro y Miguel fue la campeona; Jesús y José Antonio, de Valencia de don Juan fueron brillantemente subcampeones tras caer en la final y superar en semifinales a Gustavo y Ángel, de La Virgen y San Cristóbal y hasta entonces vigentes campeones. El otro semifinalista fueron David y Oscar de Benavente.

Al término de la gran final El Concejales de Deportes de Valencia de Don Juan D. Modesto Pérez Crespo y D. Nemesio Contreras valedor de la Organización clausuraron el acto con la correspondiente entrega de trofeos y premios a las parejas ganadoras. Agradeciendo a todas las parejas su participación y al personal de Valencia de Don Juan por su colaboración en la organización a Nano, Victor, Jorge, Angel, Jesús.....y principalmente a todas las parejas participantes de Valencia de don Juan que han colaborado para que esta competición se haya podido llevar a cabo.



Jesús - José A.	18
Pablo - José M. ^a	4
Ángel - Gustavo	19
Toño - Manuel	5

Jesús - José A.	6
Ángel - Gustavo	4

FINAL

Jesús - José A.	6
Pedro - Miguel	8

3	David - Óscar
6	Pedro - Miguel

13	David - Óscar
5	Tino - Javi

4	Eloy - Nando
6	Pedro - Miguel



LIGA COMARCAL DE FUTBOL SALA

Finalizó la temporada de fútbol sala que se viene celebrándose a lo largo de toda la temporada en el Pabellón "Vicente López", el último fin de semana el 1º Teniente Alcalde D. José Jiménez y D. Modesto Pérez Concejal del área de Deportes clausuraron la temporada con la entrega de trofeos a los premiados tanto de la competición de liga como de la competición de copa celebrada en el mes de Febrero.

Respecto al tema deportivos el equipo de Mecanizados Martínez Gutiérrez de Valencia de Don Juan se hizo con el doblete proclamándose campeón de liga y copa firmando una temporada brillante. El segundo equipo mejor de las competiciones ha sido el equipo de La Tahona/Bar Europa de la localidad de Sahagún que fue subcampeón de copa y subcampeón de liga. El tercer equipo clasificado en la liga fue para el equipo de Fresno/Imalsa de Fresno de la Vega. Destacar el gran mérito del equipo Naberfer, un equipo clásico en la competición que se hizo con el prestigioso trofeo a la DEPORTIVIDAD al tratarse de una competición aficionada.

CUADRO DE HONOR

CAMPEÓN LIGA	M. MTEZ. GUTIERREZ
2.º CLAS. LIGA	LA TAHONA / BAR EUROPA
3.º CLAS. LIGA	FRESNO / IMALSA
CAMPEÓN COPA	M. MTEZ. GUTIERREZ
SUB- CAMPEÓN COPA	LA TAHONA / BAR EUROPA
DEPORTIVIDAD	NABERFER



M. MTEZ. GUTIERREZ, campeón de liga y copa



LA TAHONA / BAR EUROPA , subcampeón de liga y copa



FRESNO / IMALSA, 3^{er} clasificado



NABERFER - Premio a la deportividad



PREMIADOS



EL TEMPLO PARROQUIAL

-¿Pero tu crees que en el pueblo hay alguien a quién puede importarle la veleta de la iglesia?

Así me respondieron cuando intenté buscar apoyo para evitar que el pináculo de la veleta de la torre sur lo hicieran distinto del de la otra torre. Pese a que la situación económica de entonces era muy distinta a la actual, oficialmente era ignorada la crisis, y denostado de antipatriota quien osase hablar de ella, por supuesto que nunca dudé que para las gentes del pueblo existirían motivos de preocupación mucho más importantes que la veleta de la torre. No obstante, viendo el ritmo y la ejecución de la obra, que parecía eternizarse, y la ausencia de D. Salvador, que en esos momentos se debatía entre la vida y la muerte, creí conveniente dar algunos pasos en defensa de nuestro patrimonio local. Nada conseguí. Y viendo que mi ilusa pretensión carecía de todo respaldo, di por hecho que el pináculo en cuestión se haría, como se hizo, distinto al otro. Desgarbado, desproporcionado, falto de gracia,... en fin, alguien quiso que así fuera, y ahí está. Con el agravante en esta ocasión de que existía ya uno hecho igual al otro, y se desechó. Se ve que el arquitecto de la Junta que tuvo a cargo la obra, quienquiera que fuere, quiso dejar su huella de forma imperecedera en todo lo alto, y la dejó, qué duda cabe; como quiso también, a más de otras lindezas, pintar innecesariamente las piedras de la torre de forma caprichosa, dejándonosla con tal palidez que, por tratarse de un edificio religioso y retrayéndome en los dichos a los tiempos gloriosos del culto en latín, pienso que tal vez a partir de ahora podamos referirnos a ella con el apelativo de *'in albis'*.

En fin, son cosas que pasan en este mundo nuestro y en estos tiempos de progreso mal entendido, en los que el buscar la belleza y mantener la armonía en el arte parece ser un delito, y solo el romper con los cánones estéticos del pasado, eso que llaman dadaísmo, es admitido por las nuevas generaciones. ¡Que pena!

Viene esta queja a cuento de lo que pueda hacerse en esa nueva fase de obras de rehabilitación para las que la Junta de Castilla y León aporta 216.975,96 euros. Cantidad tan concreta que hace suponer que todo está ya decidido, sin que los coyantinos tengamos hasta el momento en que escribo, conocimiento alguno de ese 'todo' que alguien, no sabemos quién, ha

dispuesto que así sea. Y puede que esté bien lo previsto y nada haya que objetar; pero puede suceder también, y experiencias pasadas lo corroboran, que no todo sea acertado. Por ejemplo:

En la restauración de la iglesia de Ntra. Sra. Del Castillo Viejo se mejoró notablemente su estética, pero se destruyó su acústica. Hubo mejoras y fallos. Bueno fue la retirada del coro a su origen y elevarlo para dar paso y salida al aire caliente; bien el fosado exterior para evitar humedades; bien la recuperación de la linterna en la cúpula del crucero; bien el rasgado de las ventanas laterales (aunque las vidrieras hubiesen quedado mejor si en ellas se leyese Mónica en vez de 'Monica', y en vez de 'Cebu', Cebú); notablemente favorecido quedó el restaurado retablo del Descendimiento en su nuevo emplazamiento; con mas luz, mejor imagen; y en cuanto al presbiterio... no sé!... no es precisamente lo que algunos habíamos soñado, pero... ¡en fin! hay está, mejor que lo que había. Indudablemente el templo en su conjunto ganó mucho y es acogedor: por la tonalidad de sus colores y luz; limpieza, sobriedad, sencillez... mas ¿qué decir de la acústica?... ¿a qué se debe? ¿el zócalo de mármol? ¿el pulido del piso? ¿el fondo del presbiterio?... las pinturas endurecidas, la ausencia de retablos, de cortinajes, de tapices... Lo cierto es que sólo es agradable cuando se está en silencio. En silencio, sí; se lo aseguro. Y aunque pocas, oportunidades hay en las que se puede disfrutar de ese silencio para acercarse a Dios; de ese silencio del que, según Juan Pablo II, tiene necesidad el hombre de hoy, que a menudo no sabe callar por miedo a encontrarse a sí mismo, a descubrirse, a sentir su vacío, y ¡claro! busca el aturdimiento en el ruido, que ahora uno se lo encuentra hasta en los templos. Pero esto no resuelve el problema de la acústica... ¡ah! la acústica. ¿Cómo hacerlo, pues? Maravilloso y grato al oído es el efecto de reverberación con el que las bóvedas de un templo construido siglos atrás replican a los acordes del órgano. Disfrute de melómanos y gentes así. Mas es que en este caso no hay tal reverberación; lo que se da es una resonancia disonante y una repercusión de las ondas acústicas de tal forma distorsionadas que las vuelve totalmente inaudibles. Sobre todo cuando los feligreses son pocos, y, perdóneme la falacia de la frase, mal avenidos. Porque si

se aviniesen todos a sentarse próximos al presbiterio, *'juntos, como hermanos'*, y sin megafonía... a lo mejor fuera posible escuchar lo que se oye y entender lo que se dice. Pero no es la solución, claro.

Es mi costumbre acompañar toda crítica de su correspondiente antídoto, su posible corrección, si es que la hubiere; mas en este caso, aunque la haya, no está al alcance de mis conocimientos y mal puedo aconsejar remedios a causas en las que soy profano; si he dado en recordarlo no ha sido con ánimo crítico sino más bien para que nos sirva de escarmiento, y evitar así posteriores lamentos. Volviendo a nuestro querido templo parroquial, hágase en él cuanto sea preciso para su conservación y decoro: revocos, pinturas (¡jojo con los plásticos!), limpieza del retablo, recuperación de las vidrieras, bancos nuevos (imprescindible), órgano nuevo también (si fuese posible), calefacción, supresión del quitamiedos que carga sobre la cornisa (no es un triforio, es sólo una cornisa interior; hace muy feo), etc. pero respétese lo esencial. Y como tal considero al piso de madera. Ni piedra, ni gres, ni ningún tipo de pavimento continuo o baldosa hidráulica debe suplir al piso de madera: es el más acogedor, el más cálido, y también duradero (el actual lleva ya 150 años). El tiempo no ha hecho mella en él, y debe mantenerse. Habrá zonas donde a causa de humedades, termitas o carcomas hayan destruido los ristreles, afectando incluso a algunas tablas; renuévense unos y otras, asegurando la base de los durmientes y fumigando previamente contra xilófagos, pero por favor, manténgase la madera como está ¡sin barnizar! Un buen fregado y una carga de cera bastarán para protegerla y teñirla ligeramente, sin pretensión alguna de buscar el brillo. No olvidemos que el brillo contribuye a la resonancia.

[No sé por qué sospecho que alguien está murmurando algo así como: *basta que éste diga que no lo cambien, para que lo quiten*; y pase que con ello incurra en lo que advierte san Pablo en (Rm. 7, 19): *"no haga el bien que quiero, sino el mal que no quiero"*. ¿Debería, por tanto, callar?]

Y... ¿qué más puedo decir no conociendo el proyecto? Lamentable sería que una vez hecha la obra y gastado el dinero viniésemos a clamar como tantas otras veces... ¡con lo fácil que hubiera sido hacerlo bien!

José Luis Gigosos



NOTICIAS DE ARTE

OS LO CUENTA SARITA MUÑIZ

EL CAFÉ DIARIO ABRE SU GALERÍA DE ARTE.

EXPONE: ANA MARTINEZ MORAN

Un café muy conocido por sus charlas sobre temas de cultura, el único café donde no hay un solo televisor y se puede charlar de todo, en familia, entre amigos, ó vecinos, yo le llamo el pequeño café Gijón de Madrid, conocido en casi toda España, porque allí se reunían, y aun se reúnen, todo tipo de artistas para charlar de arte, literatura, historia, política, teatro, toros ¡ de todo lo que es cultura!. Y en nuestro querido y siempre lleno de clientes, EL CAFÉ DIARIO, ocurre algo parecido y esta Semana Santa, su dueña, Isabel, ha cedido las paredes de su café, generosamente, como siempre, para que ANA MARTINEZ MORAN, Coyantina, residente en Valencia, hija de Jesús Martínez q.e.p.d. y de Mari Luz Moran, dueña del comercio de las revistas, periódicos y chuches, y algo muy interesante, es que, ANA MARTINEZ MORAN, licenciada en Bellas Artes, tiene a su lado a uno de los mejores pintores, realistas de este siglo, cuyos cuadros expuestos, algunos, en el comercio de Mari Luz Moran, son de tal realismo, una maravilla de "verismo" (toda la verdad de una realidad) que sus flores te invitan a olerlas, sus frutas a comerlas, y el último que vemos, una marina, con piedras ¡tan reales! que todos, al verlas íbamos a tocar su textura, pero bueno, hoy tocar comentar la obra de ANA y sus pequeños cuadros de una gran imaginación, muy propia de las corrientes actuales, porque ANA, es inquieta y tiene varias etiquetas, puede pintar realismo, retratos, cubismo, expresionismo, pero esta vez, su obra es, en cuadros pequeño de formato moderno, dentro de lo cual, está, la imaginación de ANA, gamas de grises, pardos, marrones, rojos vivos con líneas interiores que te dejan adivinar, momentos de tranquilidad hogareña, o estado de ánimo alegre, en esas salpicaduras de rojo sobre un negro tranquilo, que anima al espectador, tras la búsqueda de algo concreto en los grises, que ANA dibuja para entretener al espectador y que su abstracción, distraiga la mirada de quien intenta comprender el arte moderno y sobre todo al artista que crea desde dentro de su alma, sin ver, pero sintiendo el color que da forma a una emoción interna, donde la imaginación, del artista moderno, plasma líneas, forma y colores que no se pueden comprender, pero si disfrutar al contemplarlos.

ANA, no dejes que tu arte se estanque, abre tu alma llena de posibilidades, sigue creando ¡no te pares! Sabes mucho y tienes el deber, por la carrera que elegiste de darlo a conocer, para que, los amantes de la pintura disfrutemos de la creatividad de tus formas, la alegría de tus colores y sobre todo de tu amor al arte.

Felicidades por tus obras y el deseo de que coseches muchos éxitos.

Besos de SARITA MUÑIZ

PARTICIPACIÓN Y TRANSPARENCIA

En estos últimos días el Ayuntamiento, nuestro Ayuntamiento gobernado por el Partido Popular, ha publicado el pliego con las cláusulas administrativas para contratar tanto la organización de espectáculos taurinos en Valencia de Don Juan como la gestión del servicio de cafetería restaurante del Polideportivo Municipal.

Como consecuencia de todo el proceso establecido en ambos pliegos, se ha adjudicado la gestión del servicio de Cafetería restaurante a D. Valentín Álvarez Delgado por la cantidad e 13.001 €uros anuales. No se presentó ninguna oferta para la organización de espectáculos taurinos por lo que no se adjudicó a ninguna Empresa.

Hasta aquí el relato de los hechos y las consecuencias de unas actuaciones en las que los concejales del Grupo Municipal Socialista no hemos podido participar porque para la formación de la mesa de contratación nuestro Alcalde considero que no debíamos participar porque una mesa de muchas personas, en la que deben participar los técnicos, no "resulta eficaz". ¿Acaso siete miembros son muchas personas en una comisión? Han sido solamente excusas para no permitir nuestra presencia en la misma.

Para defender nuestros argumentos nos basamos en dos principios fundamentales en los estados democráticos: de un lado la participación de los representantes del pueblo en decisiones que afectan a aspectos que van más allá de una gestión diaria y de otro la transparencia que se garantiza por medio de la participación y del control del equipo de Gobierno.

Y así lo dice la normativa a la que hacíamos referencia en el último Pleno Ordinario del mes de mayo. La Ley 30/2007, de 30 de octubre de Contratos del Sector Público establece que con esta Ley se trata de garantizar la libertad de acceso a las licitaciones, publicidad y transparencia, la salvaguarda de la libre competencia y la selección de la oferta más ventajosa. Igualmente cuando habla de la formación de la mesa de contratación en las Entidades Locales dice que estará presidida por un Concejales, por el Secretario, personal funcionario y miembros electos de la misma. Pues bien el Alcalde formó la mesa de contratación con todas las personas que dice la normativa a excepción de los miembros electos. Por tanto se impidió la participación de los concejales de la oposición en decisiones que afectan a concesiones de servicios muy importantes y que tiene una continuidad en el tiempo de

largo recorrido. Con esta decisión no se ha favorecido la participación democrática de la oposición y al mismo tiempo esta decisión en nada favorece los procesos de transparencia que debe regir la gestión de los servicios y presupuestos públicos.

Pero el Grupo Municipal Socialista siempre ha manifestado su disposición a la colaboración, participación y desarrollo de proyectos. Y como creemos profundamente en los valores democráticos representados en las personas elegidas para representar al pueblo, nos comprometemos a que, cuando los ciudadanos nos otorguen la confianza, todas las mesas de contratación que se formen en la Corporación Municipal estén siempre presididas por algún concejal de la Oposición. Y lo mismo haremos con la presidencia de la Comisión de Cuentas. Porque hay formas diferentes de gobernar queremos trasladar a todos los ciudadanos la importancia de la transparencia en la gestión de los servicios y presupuestos públicos. Este compromiso quedó reflejado en las actas del último Pleno ordinario. Por otra parte, en momentos en los que muchos ciudadanos se alejan de la política porque piensan que los políticos solamente se implican en la vida pública para defender intereses particulares nada mejor que defender los valores del compromiso personal de muchísimos políticos y sobre todo de la inmensa mayoría de concejales que dedican parte de su vida y de sus esfuerzos a trabajar por la mejora de las condiciones de vida de sus vecinos.

Termino lamentando que muchos de los buenos empresarios hoteleros que hay en Valencia de Don Juan no hayan podido conseguir la gestión de un servicio tan atractivo como parece ser la Cafetería-Restaurante del polideportivo. Lamento que en las cláusulas del pliego de condiciones no se pudiera contemplar nada que favoreciera a los vecinos de este municipio. Así y todo nosotros seguiremos apostando por una mejor participación y mayor transparencia. Y estaremos muy atentos, a través de la comisión de seguimiento, para que el concesionario cumpla escrupulosamente las condiciones establecidas en el contrato. En todo caso le felicitamos y deseamos lo mejor para el concesionario con la esperanza de que su satisfacción redundará en un mejor servicio para todos los usuarios del polideportivo. En definitiva apostamos seguimos apostando por una mejor oferta turística para Valencia de Don Juan.

Ignacio Alonso Pérez (Portavoz del Grupo Municipal Socialista)



¡ H O L A P U E B L O !

Qué quieren que les diga. A pesar de los días transcurridos, la jornada parlamentaria sobre el Estado de la Nación me ha llenado de incertidumbre y de un extraño amargor de boca. Nunca imaginé que algo tan esencial para aclarar las cosas y para salir de esta crisis enquistada en gran parte de nuestras familias, se haya saldado así por parte del Gobierno que es, en definitiva, quien manda: con repiques de arrebató, con exclusiones partidistas, con empacho de política hasta en las réplicas y en los puntos suspensivos. Así que los parados, los que no tienen ni una mala receta para salir de esta depresión, van a sucumbir en reata sin saber siquiera que son débiles. Es decir, sin enterarse que son la excusa de una estadística para el trueque. Así que no hablaré más de esto. ¿Para qué? Las elecciones europeas nos dirán si esto que piensan muchos va a ser una reacción con fondo social o un simple combate ideológico más, con música de Obama y letra de los gurús de la Moncloa. Lo veremos dentro de nada.

Lo que sí he visto hace poco, -y por ello hablo ahora-, es la rectificación de muchos ciudadanos españoles, que ahora marcan la X a favor de la Iglesia que antes no lo hacían. Me alegro por el fracaso de Rodríguez Z en su política contra la Iglesia. Como se sabe el Gobierno y los obispos acordaron suprimir la asignación directa del Estado a la Iglesia, que pasó a depender en exclusiva de lo que decidan los ciudadanos a través de que pongan la "X" a favor de la Iglesia en la declaración de la Renta. Cuando leí que había incrementado la recaudación de los contribuyentes españoles, sentí una gran satisfacción. Medio millón más de contribuyentes, es decir, unos 8,5 millones de personas, le han dicho al gobierno que traspase el 0,7 por ciento de su contribución a la Iglesia católica. Es éste uno de los casos en los que los contribuyentes deciden lo que se hace con su dinero. El gobierno gestiona el resto a voluntad. Buena parte se lo gastan en caprichos de los que no quedaría ni uno si se nos pidiera la opinión.

Si no se marca la "X" a favor de la Iglesia se deja nuestra contribución íntegra en manos del Estado, es decir del gobierno para que lo reparta a su antojo. Revela también que los españoles reconocen la gran labor social de la Iglesia, y que se sienten seguros del buen uso que se hará de sus aportaciones. El Gobierno, debería reflexionar sobre la reacción de los contribuyentes. En cualquier caso, lo más importante es que los millones de euros recaudados, servirán para fines justos, para ayudar a los marginados, a los terminales y a los desahuciados. Al leer la noticia, pensé también en los comedores de Cáritas, que dispondrán de mayores recursos para

realizar su enorme labor con las víctimas de la pobreza, que acuden a pedir comida a los centros benéficos de la organización. Es tal la avalancha de solicitantes, que las comidas diarias que servía hace un año, se han triplicado y los que se espera en los próximos meses.

Entre los receptores se detecta ya la presencia de personas que nunca habían acudido a esta institución, incluso con sus hijos. Personas, que si bien no pueden considerarse todavía como excluidos sociales, no cuentan con ingresos suficientes para hacer frente al día a día. Cáritas se ve obligada a incrementar su sensibilidad hacia los más necesitados en estos momentos en los que la economía está mostrando su peor cara hacia los millones de personas que se encuentran en paro. Ésa es la diferencia sustancial respecto a otros países de nuestro entorno y nuestro gran drama. Si el presidente Rodríguez Z no reconoce la crudeza de realidades como ésta, difícilmente encontrará la vía eficaz para combatirla. Comprenderán que todos estos destinos son más dignos que los de asociaciones de actores, subvenciones a cineastas, e incluso sindicatos y partidos políticos. El insulto con que laicistas radicales combaten a la Iglesia, es también un menosprecio a los millones de españoles que la respaldamos con nuestros impuestos, que es la manera más sincera, democrática y transparente.

Si no fuera por Cáritas, muchos de los más de 4 millones de parados en España estarían viviendo en la indigencia o, lo que es peor, se habrían buscado otros métodos para poder sobrevivir y sacar adelante a sus familias. Resulta insólito tener que escuchar en palabras de Rodríguez Z, que su política es social y que la salida "será socialista o no será". Desconozco el concepto que tiene de la solidaridad este señor. Pero si alguien está desarrollando una labor social, dando de comer a muchísimos desempleados y a sus familias, esta es Cáritas, no el Gobierno. El Gobierno se ha dedicado a culpar a otros de sus desmanes políticos, despilfarrando 60 o más millones de euros para promocionar el Plan E, mientras miles de personas se quedan diariamente sin trabajo y poco menos que en la indigencia. Muchas de estas personas, siguen comiendo porque Cáritas les tiende la mano, con un esfuerzo ímprobo, día tras día, no porque Rodríguez Z esté haciendo una política social, ya que en cada aparición pública se limita a mentirnos con una pronta y próxima recuperación. Digo yo que algún día llegará la esperada recuperación, y entonces nos dirá: "Veis hombres de poco fe?, ya os lo decía yo"

*Fdo / Nazario Fernández Alonso
Ex Concejal del PP.*

ACTIVIDADES JUVENILES

El programa de ocio nocturno para jóvenes "Baf Funny", organizado por la Diputación de León y el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan, ha finalizado con un taller participativo de introducción a los espectáculos malabares y percusión con animaciones de fuego y luz, el FOGOBONGO.

Muchos son los jóvenes que han participado en esta iniciativa con la hemos pretendido ser una alternativa de ocio para la juventud de nuestro municipio.

La Concejala de Juventud, María Jesús Marinelli, se muestra satisfecha de la participación en todos los eventos llevados a cabo durante los viernes de abril y mayo siendo gratuitas en su totalidad, gozando de una gran expectación, dada la originalidad de las mismas: tirolina gigante, risoterapia, scalextric, aerobicbodycombat, wii y fogobongo.

Una vez finalizado el programa Baf Funny, los jóvenes coyuntinos, han podido participar en otra actividad programada igualmente desde la Diputación de León y con la colaboración de este Ayuntamiento: la Campaña de Verano 2009, que pretende ofrecer a la infancia y juventud de nuestra ciudad una variada oferta vacacional.

La Diputación de León ha informado de esta campaña enviando a nuestra ciudad el INFOFUR, oficina móvil de información juvenil, que se ha trasladado a los centros educativos y a la Plaza Mayor coyuntina donde se ha informado sobre actividades de ocio y tiempo libre, cursos de formación juvenil... y sobre todo de campamentos juveniles.

